INVITATION
Réunion d'information concernant le campus scolaire à Roodt-Syre

Par la présente, nous avons l'honneur de vous inviter à **la réunion d'information** concernant la rentrée scolaire 2020-2021 qui aura lieu **lundi, le 14 septembre 2020 à 19.00 heures** au Syrkus à Roodt/Syre.

Toutes les informations importantes concernant les différents partenaires en relation avec le campus scolaire, à savoir :

- Administration communale
- École fondamentale
- Direction régionale
- Représentants des parents d'élèves /Association des parents d'élèves Betzdorf
- Ecole des parents
- Maison Relais
- Centre de compétence pour le développement intellectuel

Cette réunion est organisée par l'administration communale en collaboration avec l'école fondamentale.

EINLADUNG
Infoveranstaltung : Schulcampus Roodt-Syr

Hiermit laden wir Sie herzlich zur **Informationsveranstaltung** ein, betreffend den Schulanfang 2020-2021, welche am **Montag, den 14. September 2020, um 19.00 Uhr** im Kulturzentrum „Syrkus" stattfinden wird. Bei dieser Gelegenheit werden alle wichtigen Informationen zu allen Partnern in Bezug auf den Schulcampus vorgestellt:

- Gemeindeverwaltung
- Grundschule
- Regionaldirektion
- Elternvereinigung Betzdorf / Elternvertreter
- Elternschule
- Maison Relais
- Kompetenzzentrum für intellektuelle Entwicklung

Diese Versammlung wird organisiert von der Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit der Grundschule.

Informations supplémentaires à celles dans le « Schoulbuet » concernant la rentrée scolaire 2020/2021

Réunion d'information la veille de la rentrée scolaire

Nous rappelons notre réunion d'information concernant la rentrée scolaire 2020/2021 qui aura lieu **lundi, le 14 septembre 2020 à 19.00 heures au Syrkus à Roodt/Syre.**

En raison de la pandémie de Covid-19 **le port d'un masque est obligatoire ainsi que la désinfection des mains avec une solution hydro-alcoolique disponible à l'entrée de la salle.**

Afin de faciliter le respect des gestes barrières et pour des raisons du nombre de places disponibles, nous vous demandons que seulement un parent participe à la réunion.

Le check-in la veille de la rentrée scolaire

Additionnellement aux cycles 2-4, le Check-in est également ouvert pour les parents des enfants **du cycle 1 précoce, cycle 1** !

« Un check-in la veille » est organisé la soirée du 14 septembre 2020 de 16.30 à 18.30 heures. Vous avez la possibilité d'amener en toute tranquillité le matériel de votre enfant, obligatoirement étiqueté avec le nom, prénom, cycle et nom de l'instituteur.

Rentrée scolaire

Dans le respect des recommandations du Ministère de l'Education nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse concernant la pandémie Covid-19, l'accès à la cour de récréation n'est pas autorisé aux parents.

Nous vous remercions déjà pour votre compréhension et vous prions de le respecter rigoureusement.

A 8.00 h: Les enfants des cycles 2.1 à 4.2 sont priés de rejoindre leur classe aux points de rassemblement marqués ci-après (voir "points de rassemblement").

A 8h30: Les enfants du cycle 1 précoce et du cycle 1 (préscolaire) se réuniront devant le bâtiment du préscolaire. Les instituteurs/institutrices accompagneront les enfants dans leurs classes.

Toutefois, les parents des enfants du cycle 1 précoce, du cycle 1 (préscolaire) et du cycle 2.1. pourront exceptionnellement accompagner leurs enfants lors de la première journée scolaire (c.à.d. le 15 septembre 2020 matin) jusque devant le bâtiment scolaire. **Le port d'un masque et le respect des gestes barrières est obligatoire.**

Points de rassemblement

Point de rassemblement pour les classes du cycle 2

Point de rassemblement pour les classes du cycle 3

Point de rassemblement pour les classes du cycle 4

<u>Le Schoulbuet</u>

Finalement, nous tenons à vous informer que le « Schoulbuet » sera distribué au cours de cette semaine. Ce document contient toutes les informations importantes et utiles au sujet du fonctionnement du Campus Scolaire à Roodt-Syre ainsi qu'une revue photographique de l'année scolaire écoulée. Nous vous souhaitons déjà une bonne lecture.

Nous vous souhaitons à tous une belle rentrée scolaire.

Le collège des bourgmestre et échevins et la présidente du comité d'école Am Stengert.